### PATENT ASSIGNMENT

## Electronic Version v1.1

Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:		NEW ASSIGNMENT								
NATURE OF CONVEYANCE:			ASSIGNMENT							
CONVEYING PARTY DATA										
	Execution Date									
Kenji YANAGI				06/18/2013						
RECEIVING PARTY DATA										
Name:	MITSUBISHI JIDOSHA KOGYO KABUSHIKI KAISHA									
Street Address:	33-8, Shiba 5-chome, Minato-ku									
City:	Токуо									
State/Country:	JAPAN									
Postal Code:	108-8410									
PROPERTY NUMBERS Total: 1										
Property Type			Number							
Application Number: 13940			/35							
CORRESPONDENCE DATA         Fax Number:       7032058050         Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.										
Fax Number:7032058050Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.Phone:703-205-8000Email:mailroom@bskb.com, brian.mukuria@bskb.comCorrespondent Name:Birch, Stewart, Kolash & Birch, LLPAddress Line 1:P.O. Box 747Address Line 4:Falls Church, VIRGINIA 22040-0747										
ATTORNEY DOCKET NUMBER:			0649-2539PUS1							
NAME OF SUBMITTER:			BRIAN MUKURIA							
Signature:			/brian.mukuria/							
Date:			07/16/2013							
Total Attachments: 3 source=2013-07-16_Assignment_0649-2539PUS1#page1.tif source=2013-07-16_Assignment_0649-2539PUS1#page2.tif source=2013-07-16_Assignment_0649-2539PUS1#page3.tif										

## Filed July 12, 2013 Application No. 13/940,735

		BIRCH, STEWART, K	OLASC	H & BIRCH, LLP
		P.O. Box 747 • Falls Cl		
		Telephone: (703) 205-8000 • Facsimile: (		
		電話: (703) 205-8000 ・ファックス: (703)		
]	DF	CLARATION AND ASSIGNMENT FO UNITED STATES PATENT RIGHTS, OR UNIT		
		محمور و ال مسمو موتيد و و ال ال	والعام ومحر معادران	A service and index and
		特許および意匠出願。 全国特許権きたは米国		
		·····································	10 - 10 - C 10 <u>10</u>	
発明の名称	5		Title of Invention	⇒ BATTERY PACK TRAY
-		以下に記名された発明者として、私は以下の通り宣 言します:		As a below named inventor, I hereby declare that:
		本宜餐は本秋に添付した出願馨を対象としていま 3。		This declaration is directed to the application attached hereto.
添付していな い出願書	~>	出願霊が本秋に添行されていない場合は。上記の出 願書代理人整理業券で指定されたとおり、もしくは 下記のとおりです。	Application not Attached	⇒ If the application is not attached hereto, the application is as identified by the attorney docket number as set forth above and/or the following:
添付していな い出願箋	¢\$	米園出駅番号もしくは PCT (特許協力条約) 國際出願 番号	Enter Appla. No.	United States Application Number or PCT International Appln, No.
出癒日を認入	-4	出版日	Enter Filing Date	⇔ filed on
Ŀ	上記の出題書は私か作成、もしくは承認しました。		The above identified application was made or authorized to be made by mc.	
		私は、本出縦で詰求している発明について、私が最 初かつ唯一の発明者、もしくは最初かつ共同発明者 であると確徳しています。		I believe that I am the original inventor or an original joint inventor of a claimed invention in the application.
		私は、特許請求の範囲を含み、上記の出願書を検討 し、内容を理解しています。		I have reviewed and understand the contents of the above- identified application, including the claims.
		秋は、遠邦規制決典第 37 編高 1 象 56 項に定義され ている、特許性の有無について重要な情報を開示す る義務があることを認めます。		I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations § 1.56.
		署名人は特定出額に記載された新規かつ有用な改良 を発明しました。		WHEREAS, the undersigned has invented certain new and useful improvements described in the application identified.
10 復去氏名を 記入	4	(1	Insert Norme of Assignce	( WHEREAS, MITSUBISHI JIDOSHA KOGYO KABUSHIKI KAISHA
<b>譲受</b> 人住 所を記入	{	に所在し <u>、</u>	Insert Address of Assignce	➡ of 33-8, SHIBA 5-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 108-8410 JAPAN,
		線受人の継承人、後継者、法定代理人、および被線 渡省(以下線受人という) は蒸涼発明のすべての権 利、所有機、利益ならびにアメリカ合衆国において 同発明に付与された特許証をすべて取得することを 音望しています。		its heirs, successors, legal representatives and assigns (hereinafter designated as the Assignce) is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to said invention and in and to any Letters Patent(s) that may be granted therefor in the United States of America and
該当する場合 はポックスを チェーク	¢	── その他の外国における特許証瞭得希望。	Check Eox if Appropriate	⇒  → in any foreign countries.
名人は売却。 合衆國ななり 赤独的権利 いて、さら 国において、 薬、変更出題	びちに、顔唇、	有法な対極を約因とし、その受領を確認した上で、署 後、移転しており、本就により、同識受人にアメリカ その領土、處領、處領における当該発明の完全かつ被 びアメリカ合衆国ならびにその領土。處領、處国にお 記のポックスに指定がある場合は、その他すべての外 発明、ならびにその分割出領、否発行出類、継続出 延費出題に付ちされた特許証の處期にわたる、もしく れた別間にわたるすべての権利、所有権、利益を発 します。	which is ha iransferred, said Assign States of A entire right, may be get dependencia and all fr	REFORE, for good and valuable consideration, the receipt of preby acknowledged, the undersigned has sold, assigned and and by these presents does (do) sell, assign and transfer unto see the full and exclusive right to the said invention in the United merica, its ierritories, dependencies and possessions and the title and interest in and to any and all Letters Patent(s) which unted therefor in the United States of America, its territories, es and possessions, and if the box above is designated, in any reign countries; and to any and all divisions, reissues, is, conversions and extensions thereof for the full term or terms

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP

Page 1 of 3

BSKB-DEC-ASSIGN(09-12)

## PATENT REEL: 030813 FRAME: 0540

#### - Attorney Docket No. (代理人整理審号): 0649-2539PUS1

署名人は本願、ならびにその継続出題、分割出題、変更出額、再発行 出額、延長出題に擁達するすべての実績を履行することに同意し、譲 受人が必要もしく目前別とみなす、これらの出題に譲速して別途譲渡 証を履行することにも回意します。

署名人は本願、もしくはその継続出題。分割出題、変更出題、専発行 出題、または特許証、それに基づく再発行特許に観測して宣言される 抵触に譲する必要なすべての審選を履行することに同意し、証拠の取 得、およびそのような試触案件を進めるにあたり、あらゆる面におい て前記鑑受人に協力することに同意します。

署名人はすべての用紙および書簡を履行し、主衆所有権保護条約の諦 速や規定、もしくは類似協定に関して必要なあらゆる行為を試行する ことに同意します。

署名人は有効な米國特許ならびに外國の特許の承認を取得し、本状で 前記譲受人に譲渡した同特許のすべての権利を完全かつ全面的に付与 して、本譲渡および売却が行われていなければ、署名人が保持してい たのと毎様にするために必要なすべての接種的な行為を履行すること に何意します。

署名人は米郎ならびに外国の特許商標庁侵害に前記出額、またはその 総統出額、分割出額、変更出額、再報行出額から発生したすべての特許証を、すべての利益の減受人としての前記減受人に対して発行する ことを承認かつ誘求し、本状で激致するすべての権利を譲るためのす べての権利を有し、対立関係にある協定を過去において履行したこと がなく、将来において履行しないことを特約します。

著名人は、米園特許庁の規定に従うために必要であれば、さらに確認 事項を記入する権利を Birch, Siewart, Kolasch & Birch, H.P 法律事務 所に付与します。

署名人は、本譲渡に対立する譲渡、素薄、契約、債務が締結されたこ とかなく、今後締結されることがないとここに誓約します。

署名人は、本宣言で故意に蠡驁の表明を行うと、米園法典第 18 線第 1001 条に基づき、罰金または 5 年以下の拘禁、もしくはその憲方の 処罰対象になることをここに認識します。

以上の証として、署老人氏名欄の膊の日付をもって署名人が署名します。

出題データンート (PTO/SB/14 もしくは簡等のもの) に発明企業の名称 を含み、本鉄を添える必要があります。各発明者に付き個別の用紙を 使用するか、下記のボックスをチェックして添付ページに記入し、追 加の発明者をリストしてください。 The undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with thus application and any continuing, divisional, conversion or reissue applications thereof and also to execute separate assignments in connection with such applications as the Assignee may deem necessary or expedient.

The undersigned agroes to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning this application or continuation, division, conversion or reissue thereof or Letters Palent(s) or reissue patent issued thereon and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining and producing evidence and proceeding with such interference.

The undersigned agrees to execute all papers and documents and to perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for the Protection of Industrial Property or similar agreements.

The undersigned agrees to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain a grant of (a) valid United States of America patent(s) or a grant of (a) valid United States of America and any foreign patent(s) to the Assignee and to vest all rights therein hereby conveyed to said Assignee as fully and entirely as the same would have been held by the undersigned if this Assignment and sale had not been made.

The undersigned hereby authorizes and requests the Patent and Trademark Office Officials in the United States of America and in any foreign countries to issue any and all Letters Patent(s) resulting from said application or any continuing, divisional conversion or reissue applications thereof to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and hereby coverants that he has the full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith.

The undersigned hereby grants the law furn of Birch, Stewart, Kolasch & Birch, LLP the power to insert any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the U.S. Patent and Trademark Office.

The undersigned hereby covenants that no assignment, sale, agreement or encumbrance has been or will be made or entered into which would conflict with this assignment.

The undersigned hereby acknowledges that any willful false statement made in this declaration is punishable under 18 U.S.C. § 1001 by fine or imprisonment of not more than five (3) years, or both.

In witness whereof, executed by the undersigned on the date opposite the undersigned name.

An application data sheet (PTO/SB/14 or equivalent), including naming the entire inventive entity, must accompany this form. Use a separate form for each inventor, or check the box below and complete the attached page(s) to list additional inventors.

# STATEMENT OF ACCURATE TRANSLATION IN ACCORDANCE WITH 37 C.E.R. § 1.69(b):

The DECLARATION AND ASSIGNMENT FOR PATENT AND DESIGN APPLICATIONS is an accurate translation of the corresponding English language DECLARATION AND ASSIGNMENT FOR PATENT AND DESIGN APPLICATIONS.

Strage D Signature

Date: 9/25/2012

Page 2 of 3

### PATENT REEL: 030813 FRAME: 0541

Attorney Docket No. (代理人意理書号): 0649-2539PUS1

2013							
Signature: 署名:							
LEGAL NAME OF JOINT INVENTOR, IF ANY 共同発明者がいる場合の氏名							
Signature: 물건:							
LEGAL NAME OF JOINT INVENTOR, IF ANY 共同発明者がいる場合の氏名							
LEGAL NAME OF JOINT INVENTOR, IF ANY 共同発明者がいる場合の氏名							
Signature: 署名:							
LEGAL NAME OF JOINT INVENTOR, IF ANY 共同発明者がいる場合の氏名							
Signature: 물건:							
LEGAL NAME OF JOINT INVENTOR, IF ANY 共同発明者がいる場合の氏名							

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP

Page 3 of 3

### PATENT REEL: 030813 FRAME: 0542

**RECORDED: 07/16/2013** 

and the second second